

WILDLIFE ACT

**CRITICAL WILDLIFE AREAS  
REGULATIONS**

R.R.N.W.T. 1990,c.W-3

**INCLUDING AMENDMENTS MADE BY**

R-083-98 (CIF 01/08/98)

R-059-99 (CIF 31/08/99)

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES AIRES  
FAUNIQUE CRITIQUES**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-3

**MODIFIÉ PAR**

R-083-98 (EEV 1998-08-01)

R-059-99 (EEV 1999-08-31)

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics  
5102-50th Street  
P.O. Box 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Telephone: (867) 873-5924  
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics  
5102, 50<sup>e</sup> Rue  
C.P. 2758  
Yellowknife NT X1A 2R1  
Téléphone : (867) 873-5924  
Télécopieur : (867) 920-4371



WILDLIFE ACT

**CRITICAL WILDLIFE AREAS  
REGULATIONS**

1. The critical wildlife areas shall be delimited in accordance with the descriptions in the Schedule and shall be known by the names respectively assigned to them.
2. Caribou calving areas are critical wildlife areas during the period of May 25 to June 15 of every year.

LOI SUR LA FAUNE

**RÈGLEMENT SUR LES AIRES  
FAUNIQUES CRITIQUES**

1. Les aires fauniques critiques sont délimitées en conformité avec les descriptions contenues à l'annexe et sont désignées sous leurs noms respectifs.
2. Les aires de mise bas du caribou constituent des aires fauniques critiques entre le 25 mai et le 15 juin de chaque année.

## SCHEDULE

### CRITICAL WILDLIFE AREA I/CW/01 - BLUENOSE CALVING AREA

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 97C of Franklin Bay, Edition 2, 97F of Malloch Hill, Edition 3, 107D of Stanton, Edition 2 and 107E of Cape Dalhousie, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at a point on the low tide mark of Wood Bay at approximately 69°45' N and approximately 128°48'18" W;

(c) thence northeasterly and southeasterly following the low tide mark of Wood Bay, Harrowby Bay, Franklin Bay and Langton Bay to its intersection with approximately 69°19'11" N and 125°30' W;

(d) thence south along 125°30' W to its intersection with the east bank of the Horton River at approximately 69°05'24" N;

(e) thence northwesterly in a straight line to the point of commencement.

### CRITICAL WILDLIFE AREA I/CW/02 - BLUENOSE CALVING AREA

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 97A of Erly Lake, Edition 2 and 97D of Brock River, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at the point of intersection of 68° N and 123° W;

(c) thence north along 123° W to its intersection with the low tide mark of the mainland in Amundsen Gulf at approximately 69°49'15" N;

(d) thence easterly and southeasterly following the low tide mark of Amundsen Gulf to its intersection with

## ANNEXE

### AIRE FAUNIQUE CRITIQUE I/CW/01 - AIRE DE MISE BAS DE BLUENOSE

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 97C de Franklin Bay, deuxième édition, 97F de Malloch Hill, troisième édition, 107D de Stanton, deuxième édition et 107E de Cape Dalhousie, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa, et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant à un point sur la laisse de basse mer de la baie Wood à environ 69° 45' N et environ 128° 48' 18" O;

c) de là, vers le nord-est et le sud-est en suivant la laisse de basse mer de la baie Wood, de la baie Harrowby, de la baie Franklin et de la baie Langton jusqu'à son intersection avec environ le 69° 19' 11" N et le 125° 30' O;

d) de là, vers le sud le long du 125° 30' O jusqu'à son intersection avec la rive est de la rivière Horton à environ 69° 05' 24" N;

e) de là, vers le nord-ouest en ligne droite jusqu'au point de départ.

### AIRE FAUNIQUE CRITIQUE I/CW/02 - AIRE DE MISE BAS DE BLUENOSE

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 97A d'Erly Lake, deuxième édition et 97D de Brock River, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa, et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant au point d'intersection du 68° N et du 123° O;

c) de là, vers le nord le long du 123° O jusqu'à son intersection avec la laisse de basse mer du continent dans le golfe Amundsen à environ 69° 49' 15" N;

d) de là, vers l'est et le sud-est en suivant la laisse de basse mer du golfe Amundsen jusqu'à son

approximately 69°33'25" N and 120° 40'51" W;

(e) thence south along 120°40'51" W to its intersection with 68° N;

(f) thence west along 68° N to the point of commencement.

**CRITICAL WILDLIFE AREA S/CW/01 -  
BLUENOSE CALVING AREA**

(a) All that portion of the Northwest Territories, as shown on the National Topographic Series Maps 96-O of Horton Lake, Edition 3 and 96P of Bloody River, Edition 2, produced at a scale of 1:250,000 by the Canada Map Office, Department of Natural Resources, Ottawa, and being more particularly described as follows:

(b) Commencing at the point of intersection of 67°50' N and 123° W;

(c) thence north along 123° W to its intersection with 68° N;

(d) thence east along 68° N to its intersection with 120°40'51" W;

(e) thence southeasterly in a straight line to its intersection with 67°50' N and 120° W;

(f) thence west along 67°50' N to the point of commencement.  
R-083-98,s.2; R-059-99,s.2.

intersection avec environ le 69° 33' 25" N et le 120° 40' 51" O;

e) de là, vers le sud le long du 120° 40' 51" O jusqu'à son intersection avec le 68° N;

f) de là, vers l'ouest le long du 68° N jusqu'au point de départ.

**AIRE FAUNIQUE CRITIQUE S/CW/01 -  
AIRE DE MISE BAS DE BLUENOSE**

a) Toute cette partie des Territoires du Nord-Ouest, telle qu'indiquée sur les cartes du Système national de référence topographique 96-O de Horton Lake, troisième édition et 96P de Bloody River, deuxième édition, établies selon une échelle de 1/250 000 par le Bureau des cartes du Canada du ministère des Ressources naturelles à Ottawa, et plus particulièrement décrite comme suit :

b) Commençant au point d'intersection du 67° 50' N et du 123° O;

c) de là, vers le nord le long du 123° O jusqu'à son intersection avec le 68° N;

d) de là, vers l'est le long du 68° N jusqu'à son intersection avec le 120° 40' 51" O;

e) de là, vers le sud-est en ligne droite jusqu'à son intersection avec le 67° 50' N et le 120° O;

f) de là, vers l'ouest le long du 67° 50' N jusqu'au point de départ.  
R-083-98, art. 2; R-059-99, art. 2.

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1999©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T.N.-O.)/1999©

---